

## Tavsiye Kararı 589

*Recommendation 589 (1970)*

26 Haziran 1970

### AVRUPA KONSEYİ

Meclis;

1. 25 – 27 Kasım 1969 tarihinde Belçika Hükümeti'nin davetiyle ve Avrupa Konseyi'nin himayesi altında Brüksel'de gerçekleştirilen anıt ve sitlerin kültürel mirasının korunması ve iyileştirilmesinden sorumlu Bakanların Avrupa Konferansı Başkanı Prens Hazretleri Liege Prensi'nin söylevinden haberdar olarak;
2. Kültür ve Eğitim Komitesi'nin teklifi üzerine kabul edilen Tavsiye Kararı 365 (1963), İlke Kararı 249 (1963) ve Sıra No: 216 (1963) ile hükümetler arası, gayri resmi ve yerel yetkili düzeyde Avrupa işbirliğinin 1963 yılında başlatılmış olduğunu hatırlatarak;
3. 365 (1963) Tavsiye Kararı'nın temel kararlarını onaylayan Bakanlar Komitesi, Kültürel İşbirliği Konseyi'ne (CCC) bir Bakanlar Konferansı gerçekleştirilmeden önce gerekli bir şart olarak kültürel, sanatsal ve doğal mirasın korunması ve iyileştirilmesinde benimsenecek Avrupa politikasının tanımlanmasını kolaylaştırmak üzere tasarlanmış beş "Sempozyumu" programlarına dahil etmeleri talimatını verdiğini hatırlatarak;
4. Son Bakanlar Konferansı'nın Avrupa Konseyi'nin birimleri tarafından Avrupa anıtlar ve sitler kültürel mirasının korunması ve iyileştirilmesi için Avrupa'nın harekete geçmesinin gerekliliği ve ivediliği konusundaki görüşlerinin benzerliğini memnuniyetle karşılayarak ve bu tür politikanın tanımı konusunda yeni bir döneme işaret ettiğinin üzerinde durarak;
5. Brüksel'deki Bakanlar Konferansı'nda kabul edilen ilke kararlarına memnuniyetle dikkat çekerek ve Avrupa Konseyi'nin bir yandan bir Avrupa Politikasının hazırlanması ve uygulanmasını sağlayacak mekanizmanın oluşturulması bir yandan da bu alandaki faaliyetlerini sürdürmesi ve yoğunlaştırması arzusuyla;
6. İnsanoğlunun dehasının bir göstergesi olan bu mirasın kültürel, ekonomik, sosyal ve insani değerinin çağdaş toplumla aktif bir şekilde bütünleşmesini kapsadığını ve bu mirası korumaya ve iyileştirmeye yönelik her türlü çabanın bölgesel planlama politikasının temel etkenini oluşturması gerektiğini göz önünde bulundurarak;
7. Anıtlar ve sitler mirası ile bölgesel planlama için bu tür bir bütünleşmenin ancak her seviyede sorumlu birimlerin yakın işbirliği ile gerçekleştirilebileceğini ve yerel yetkililerin özel sorumluluklar almalarını kabul edip sorumlulukları dağıtılmasını için gerekenin yapılmasını göz önünde bulundurarak;
8. Bakanları Komitesinin vakit kaybetmeden özellikle aşağıda belirtilen hususları yerine getirerek 1 ve 2 No'lu ilke kararlarına ilişkin somut adımlar atmasını tavsiye eder.
  - a) Anıtlar ve sitler kültürel mirasının korunması ve iyileştirilmesi için Avrupa Kültürel Konvansiyonu'nun Taraf Ülkelerinin hükümet uzmanlarıyla birlikte Danışma Kurulu ve Avrupa Yerel Temsilciler Konferansı temsilcilerini de kapsayacak bir komitenin kurulması. Avrupa kamuoyunun bir göstergesi olarak Europa Nostra diğer yetkili uluslararası, hükümetler arası ve gayri resmi kuruluşları da komitenin faaliyetlerini geliştirmesinde bir araya gelebilir.
  - b) Komitenin ilk görüşmesi olarak anıtlar ve sitler kültürel mirasının korunması ve iyileştirilmesi genel ilkelerini ortaya koyan Avrupa Sözleşmesi'nin hazırlanmasını göstererek bu Sözleşme ışığında da bir Avrupa Sözleşmesinin hazırlanması.

- c) Günlük hayatın ayrılmaz bir parçası olarak ortak kültürel miraslarını tehdit eden tehlikelere karşı tüm Avrupalıları daha fazla bilinçli olmaya teşvik edecek Avrupa Yılı'nı organize edilmesi için gerekli adımların atılması.

Çeviren: Pınar SABUNCU  
Proje Asistanı: Yaşar S. YILDIRIM